

# Jos

## Chapter 10

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֶת־יְהוֹשֻׁעַ לָכֹרְ כִּי־יְרוּשָׁלַם מֶלֶךְ אֲדֹנֵי־צָדֵק כְּשָׁמַע וַיְהִי 1  
 을- 여호수아가 점령하였다 때에- 예루살렘의 왕 아도니-세덱이 들었을-때에 그리고-되었다  
[H0853](#) [H3091](#) [H3920](#) [H3389](#) [H4428](#) [H0139](#) [H8085](#) [H1961](#)

עָשָׂה כֹּן־ וּלְמַלְכָּהּ לִירִיחוֹ עָשָׂה כְּאֲשֶׁר וַיַּתְּרִימָהּ הָעַיִּי  
 행하였다 그같이- 그리고-에게-그의-왕에게 에게-여리고에게 행하였다 같이 그리고-진멸하였다 아이를  
[H4428](#) [H3405](#) [H5857](#)

יִשְׂרָאֵל אֶת־ גְּבֻעוֹן יִשְׁבִּי הַשְּׁלִימֹ וְכִי וּלְמַלְכָּהּ לָעַיִּי  
 이스라엘과 을- 기브온의 거주민들이 화평하였다 그리고-때에 그리고-에게-그의-왕에게 에게-아이에게  
[H3478](#) [H0854](#) [H1391](#) [H3427](#) [H4428](#) [H5857](#)

כְּקָרְבָם : וַיְהִי  
 에-그들의-가운데에 그리고-되었다  
[H7130](#) [H1961](#)

여호수아가 아이를 취하여 진멸하되 여리고와 그 왕에게 행한 것 같이 아이와 그 왕에게 행한 것과 또 기브온 거민이 이스라엘과 화친하여 그 중에 있다함을 예루살렘 왕 아도니세덱이 듣고

וְכִי גְדוֹלָה עִיר כִּי מְאֹד וַיִּירָאוּ 2  
 그리고-때에 그-왕국의 성읍들의 같은 기브온은 큰 성읍이 왜냐하면 매우 그리고-두려웠다  
[H4467](#) [H0259](#) [H1391](#) [H3966](#) [H3372](#)

גְּבָרִים : אֲנָשִׁי וְכָל־ הָעַיִּי מִן־ גְּדוֹלָהּ הָיָא  
 용사들이다 그의-사람들은 그리고-모든- 아이보다 에서- 큰 그것은  
[H1368](#) [H0376](#) [H3605](#) [H5857](#) [H1931](#)

크게 두려워하였으니 이는 기브온은 왕도와 같은 큰 성임이요 아이보다 크고 그 사람들은 다 강함이라

וְאֵל־ וַיִּשְׁלַח 3  
 그리고-에게- 헤브론의 왕- 호함에게 에게- 예루살렘의 왕 아도니-세덱이 그리고-보내었다  
[H0413](#) [H4428](#) [H1944](#) [H0413](#) [H3389](#) [H4428](#) [H0139](#) [H7971](#)

מֶלֶךְ־ דָּבִיר וְאֵל־ לָקִישׁ מֶלֶךְ־ יָבִיעַ וְאֵל־ יְרֵמוֹת מֶלֶךְ־ בִּרְמֵס 4  
 왕- 드비르에게 그리고-에게- 라기시의 왕- 야비아에게 그리고-에게- 아르뭉의 왕- 비름에게  
[H4428](#) [H0413](#) [H3923](#) [H4428](#) [H3309](#) [H0413](#) [H3412](#) [H4428](#) [H6502](#)

לְאֶמְרֵ : עֲגִלּוֹן  
 말하여 에글론의  
[H0559](#) [H5700](#)

예루살렘 왕 아도니세덱이 헤브론 왕 호함과 야르뭉 왕 비람과 라기스 왕 야비아와 에글론 왕 드빌에게 보내어 가로되

אֶת־ הַשְּׁלִימָה כִּי־ גְבֻעוֹן אֶת־ וְנָכָה וְעֲזָרְנִי אֵלַי עֲלוּ־ 4  
 을- 화평하였다 왜냐하면- 기브온을 을- 그리고-치자 그리고-도와주라 나에게 올라오라-  
[H0854](#) [H1391](#) [H0853](#) [H5221](#) [H5826](#) [H0413](#) [H5927](#)

יִשְׂרָאֵל : בְּנֵי וְאֶת־ יְהוֹשֻׁעַ  
 이스라엘의 아들들과 그리고-을- 여호수아와  
[H3478](#) [H0854](#) [H3091](#)

내게로 올라와 나를 도우라 우리가 기브온을 치자 이는 기브온이 여호수아와 이스라엘 자손으로 더불어 화친하였음이니라 하매



בְּנִבְעוֹן מְגֹלָה מְכָה וַיִּכְּמוּ יִשְׂרָאֵל לְפָנָי יְהוָה וַיַּהֲמֵם  
 에-기브온에서 큰 침을- 그리고-쳤다 이스라엘의 앞에서 여호와께서 그리고-혼란시켰다  
[H1391](#) [H4347](#) [H5221](#) [H3478](#) [H6440](#) [H3068](#) [H2000](#)

10

וַיִּרְדְּפוּם וַיִּרְדְּפוּם וַיִּרְדְּפוּם וַיִּרְדְּפוּם וַיִּרְדְּפוּם  
 마꺾다까지 그리고-까지- 아세가까지 까지- 그리고-쳤다 벤-호론의 오르막의 길로 그리고-쫓았다  
[H4719](#) [H5704](#) [H5825](#) [H5704](#) [H5221](#) [H1032](#) [H1870](#) [H7291](#)

여호와께서 그들을 이스라엘 앞에서 패하게 하시므로 여호수아가 그들을 기브온에서 크게 도륙하고 벤호론에 올라가는 비탈에서 추격하여 아세가와 막게다까지 이르니라

וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה  
 벤-호론의 에-내리막에 그들이 이스라엘의 앞에서 그들이-도망할-때에 그리고-되었다  
[H1032](#) [H4174](#) [H1992](#) [H3478](#) [H6440](#) [H5127](#) [H1961](#)

11

וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה  
 아세가까지 까지- 그-하늘에서 에서- 큰 돌들을 그들-위에 던졌다 그리고-여호와께서  
[H5825](#) [H5704](#) [H8064](#) [H0068](#) [H7993](#) [H3068](#)

וַיִּשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרָאֵל  
 이스라엘의 아들이 죽었다 보다 그-우박의 에-돌들로 죽었다 그것을- 많은-자들이 그리고-죽었다  
[H3478](#) [H2026](#) [H1259](#) [H0068](#) [H4191](#) [H4191](#)

כְּחָרֹב :  
 에-칼로  
[H2719](#)

그들이 이스라엘 앞에서 도망하여 벤호론의 비탈에서 내려갈 때에 여호와께서 하늘에서 큰 덩이 우박을 아세가에 이르기까지 내리우시매 그들이 죽었으니 이스라엘 자손의 칼에 죽은 자보다 우박에 죽은 자가 더욱 많았더라

וְאַזְּ וַיְדַבֵּר וַיְדַבֵּר וַיְדַבֵּר וַיְדַבֵּר  
 그-아모리인을 을- 여호와께서 주신 에-날에 에게-여호와에게 여호수아가 말하였다 그때에  
[H0567](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5414](#) [H3117](#) [H3068](#) [H3091](#) [H1696](#)

12

וַיִּפְּנוּ וַיִּפְּנוּ וַיִּפְּנוּ וַיִּפְּנוּ  
 멈추라 에-기브온에서 해야 이스라엘의 에-눈앞에서 그리고-말하였다 이스라엘의 아들들의 앞에서  
[H1391](#) [H8121](#) [H3478](#) [H0559](#) [H3478](#) [H6440](#)

וַיִּרְתַּם וַיִּרְתַּם וַיִּרְתַּם  
 아얄론의 에-골짜기에 그리고-달아  
[H0357](#) [H6010](#) [H3394](#)

여호와께서 아모리 사람을 이스라엘 자손에게 붙이시던 날에 여호수아가 여호와께 고하되 이스라엘 목전에서 가로되 태양아 너는 기브온 위에 머무르라 달아 너도 아얄론 골짜기에 그리할지어다 하매

וַיִּדְּבַר וַיִּדְּבַר וַיִּדְּבַר וַיִּדְּבַר  
 아니- 그의-원수들의 민족이 복수하기까지 까지- 멈추었다 그리고-달이 그-해가 그리고-멈추었다  
[H3808](#) [H0341](#) [H5358](#) [H5704](#) [H5975](#) [H3394](#) [H8121](#)

13

וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 그-하늘의 에-한가운데에 그-해가 그리고-멈추었다 야살의 책에 위에- 기록된 그것은  
[H8064](#) [H2677](#) [H8121](#) [H5975](#) [H3477](#) [H3789](#) [H1931](#)

וְלֹא- וְלֹא- וְלֹא-  
 온전한 에-날처럼 들어가기를 서둘렀다 그리고-아니  
[H8549](#) [H3117](#) [H0935](#) [H0213](#) [H3808](#)

태양이 머물고 달이 그치기를 백성이 그 대적에게 원수를 갚도록 하였느니라 야살의 책에 기록되기를 태양이 중천에 머물러서 거의 종일토록 속히 내려가지 아니하였다 하지 아니하였느냐



20  
 וַיְהִי כִכְלוֹת יְהוֹשֻׁעַ וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַכּוֹתָם מִכָּה גְדוֹלָהּ מְאֹד  
 그리고-되었다 그리고-아들이 여호수아와 끝냈을-때에 이스라엘의 치기를  
 H1961 H3091 H3615 H3478 H5221 H3966

עַד- הַמִּבְּצָר :  
 까지- 그-요새의  
 H5704 H4013 H8552 H8300 H8277 H1992 H0935 H0413 H3956

여호수아와 이스라엘 자손이 그들을 크게 도륙하여 거의 진멸시켰고 그 남은 몇 사람은 견고한 성으로 들어가므로

21  
 וַיָּשׁוּבוּ כָל- הָעָם אֶל- הַמַּחֲנֶה אֶל- יְהוֹשֻׁעַ מִקְדָּה בְּשָׁלוֹם  
 그리고-돌아갔다 그-백성이 그-진영으로 그-에게- 그-평안히  
 H7725 H3605 H0413 H4264 H0413 H3091 H4719 H7965

לֹא- חָרַץ לְבַנֵּי יִשְׂרָאֵל לְאִישׁ אֶת- לְשׁוֹנֹ :  
 아니- 날카롭게-하였다 그-아들에게 이스라엘의 그-에게-사람에게 그-의-혀를  
 H3808 H2782 H3478 H0376 H0853 H3956

모든 백성이 평안히 막게다 진영으로 돌아와 여호수아에게 이르렀으나 혀를 놀려 이스라엘 자손을 대적하는 자가 없었더라

22  
 וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ פַּתְחוּ אֶת- פִּי הַמַּעְרָה וְהוֹצִיאוּ אֵלַי אֶת- חַמֶּשֶׁת  
 그리고-말하였다 여호수아가 열어라 그-입구를 그-굴의 그-에- 나에게 다섯  
 H0559 H3091 H0853 H4631 H6310 H4631 H3318 H0413 H0853 H2568

הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה מִן- הַמַּעְרָה :  
 그-왕들을 이 그-굴에서  
 H4428 H0428 H4631

때에 여호수아가 가로되 굴 어귀를 열고 그 굴에서 그 다섯 왕을 내게로 끌어내라 하매

23  
 וַיַּעֲשׂוּ כֵן וַיָּצִיאוּ אֵלָיו אֶת- חַמֶּשֶׁת הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה מִן- עֵגְלוֹן  
 그리고-행하였다 그리고-끌어냈다 그-에게 그-에- 다섯 그-이  
 H3318 H0413 H0853 H2568 H4428 H0428 H4428 H0428

הַמַּעְרָה אֶת- מֶלֶךְ יְרוּשָׁלַם אֶת- מֶלֶךְ חֶבְרוֹן אֶת- מֶלֶךְ יָרְמוֹת אֶת- מֶלֶךְ  
 그-굴에서 그-에- 예루살렘의 그-에- 헤브론의 그-에- 야르뭇의 그-에- 왕을 왕을 왕을 왕을  
 H4631 H0853 H4428 H3389 H0853 H4428 H0853 H3412 H0853 H4428

לְכִישׁ אֶת- מֶלֶךְ עֵגְלוֹן :  
 라기시의 그-에- 왕을 에글론의  
 H3923 H0853 H4428 H5700

그들이 그대로 하여 그 다섯 왕 곧 예루살렘 왕과 헤브론 왕과 야르뭇 왕과 라기스 왕과 에글론 왕을 굴에서 그에게로 끌어내니라

24  
 וַיְהִי כַהּוֹצִיאָם אֶת- הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה יְהוֹשֻׁעַ וַיִּקְרָא וַיְהוֹשֻׁעַ  
 그리고-되었다 그리고-끌어냈을-때에 그-왕들을 이 그-에- 여호수아에게 여호수아가 불렀다  
 H1961 H3318 H0853 H4428 H0428 H0413 H3091 H7121 H3091

אֶל- כָּל- אִישׁ יִשְׂרָאֵל אֶת- וַיֹּאמֶר אֶל- קְצִיָּוִי אֲנָשֵׁי הַמַּלְחָמָה  
 그-에- 모든- 사람에게 이스라엘의 그-에- 말하였다 그리고- 지휘관들에게 사람들의 그-전쟁의  
 H0413 H3605 H0376 H3478 H0559 H0413 H7101 H0376 H4421

הַהֲלָכוֹא אִתּוֹ קָרְבוֹ שִׁימוּ אֶת- רַגְלֵיכֶם עַל- צְוּאָרֵי הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה  
 간-자들이라 그와-함께 가까이-오라 놓으라 그-의-발들을 너희의-발들에 목들에 그-왕들의 이  
 H1980 H0854 H7126 H0853 H7272 H4428 H0428

וַיִּקְרְבוּ וַיָּשִׂמוּ אֶת- רַגְלֵיהֶם עַל- צְוּאֵרֵיהֶם :  
 그리고-가까이-왔다 그리고-놓았다 그-의-발들을 그-의-발들에  
 H7126 H0853 H7272 H0853

그 왕들을 여호수아에게로 끌어내매 여호수아가 이스라엘 모든 사람을 부르고 자기와 함께 갔던 군장들에게 이르되 가까이 와서 이 왕들의 목을 발로 밟으라 가까이 와서 그들의 목을 밟으매

25

חֲזָקוּ 강하라 <a href="#">H2388</a>	תַּחְתּוֹ 낙심하라 <a href="#">H2865</a>	וְאֵל- 그리고-아니- <a href="#">H0408</a>	תִּירָאוּ 두려워하라 <a href="#">H3372</a>	אֵל- 아니- <a href="#">H0408</a>	יְהוֹשֻׁעַ 여호수아가 <a href="#">H3091</a>	אֲלֵיהֶם 그들에게 <a href="#">H0413</a>	וַיֹּאמֶר 그리고-말하였다 <a href="#">H0559</a>	
אַתֶּם 너희는	אֲשֶׁר 그것은	אֲיִבֵיכֶם 너희의-원수들의 <a href="#">H0341</a>	לְכֹל- 에게-모든- <a href="#">H3605</a>	יְהוָה 여호와께서 <a href="#">H3068</a>	יַעֲשֶׂה 행하시리라	כָּכָה 이같이 <a href="#">H3602</a>	כִּי 왜냐하면	וַאֲמַזְנוּ 그리고-담대하라 <a href="#">H0553</a>
							נִלְחָמִים 싸우는 <a href="#">H0853</a>	

여호수아가 군장들에게 이르되 두려워 말며 놀라지 말고 마음을 강하게 하고 담대히 하라 너희가 더불어 싸우는 모든 대적에게 여호와께서 다 이와 같이 하시리라 하고

26

עֲצִים 나무들에 <a href="#">H6086</a>	חֲמֹשֶׁה 다섯 <a href="#">H2568</a>	עַל 위에	וַיִּתְּלֵם 그리고-달았다 <a href="#">H8518</a>	וַיָּמִיתֵם 그리고-죽였다 <a href="#">H4191</a>	כֹּן 그러하다	אַחֲרָי- 후에-	יְהוֹשֻׁעַ 여호수아가 <a href="#">H3091</a>	וַיִּכֶם 그리고-쳤다 <a href="#">H5221</a>
			הָעֶרֶב: 그-저녁까지 <a href="#">H6153</a>	עַד- 까지-	הָעֲצִים 그-나무들에 <a href="#">H6086</a>	עַל- 위에-	תָּלִיִּים 달린-채로 <a href="#">H8518</a>	וַיְהִי 그리고-있었다 <a href="#">H1961</a>

그 후에 여호수아가 그 왕들을 쳐 죽여 다섯 나무에 매어 달고 석양까지 나무에 달린대로 두었다가

27

מֵעַל 위에서	וַיִּרְדּוּם 그리고-내렸다 <a href="#">H3381</a>	יְהוֹשֻׁעַ 여호수아가 <a href="#">H3091</a>	צָוָה 명하였다 <a href="#">H6680</a>	הַשָּׁמַשׁ 그-해가 <a href="#">H8121</a>	בָּוא 들어올-때에 <a href="#">H0935</a>	וְלֵעַת 에-때에 <a href="#">H6256</a>	וַיְהִי 그리고-되었다 <a href="#">H1961</a>	
גְּדֻלוֹת 큰	אֲבָנִים 돌들을 <a href="#">H0068</a>	וַיִּשְׁמוּ 그리고-놓았다	שָׁם 거기에 <a href="#">H8033</a>	נִחְבְּאוּ- 숨겨졌다-	אֲשֶׁר 그것은	הַמְּעֵרָה 그-굴에 <a href="#">H4631</a>	אֵל- 에게-	וַיִּשְׁלַכְם 그리고-던졌다 <a href="#">H7993</a>
			פ —	הַיּוֹם: 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	הַמְּעֵרָה 그-굴의 <a href="#">H4631</a>
				הַיּוֹם 이	הַיּוֹם 그-날 <a href="#">H3117</a>	עַצָּם 바로 <a href="#">H6106</a>	עַד- 까지-	

29 וַיַּעֲבֹר וַיְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ מִמַּגְדָּה לְבָנָה וַיִּלָּחֶם

그리고-건너갔다 여호수아가 그리고-모든- 이스라엘이 그와-함께 마거다에서 리브나로 그리고-싸웠다

H3091 H3605 H3478 H4719 H3841 H5221

עַם- לְבָנָה:  
리브나와 과-  
H3841

여호수아가 온 이스라엘로 더불어 막게다에서 립나로 나아가서 립나와 싸우매

30 וַיִּתֵּן וַיְהוֹה נָם- אוֹתָהּ בְּיַד יִשְׂרָאֵל וְאֶת- מַלְכָּהּ וַיִּבֶהּ

그리고-주셨다 여호와께서 또한- 그것을 에-손에 이스라엘의 그리고-을- 그의-왕을 그리고-쳤다

H5414 H3068 H1571 H0853 H3027 H3478 H0853 H4428 H5221

לְפִי- חֶרֶב וְאֶת- כָּל- הַנְּפֹשׁ אֲשֶׁר- בָּהּ לֹא- הַשְּׂאִיר בָּהּ שְׂרִיד

칼의 에-칼날에 그리고-을- 모든- 그-생명을 그-것을- 그-안에 그-안에 남겼다 생존자를

H6310 H2719 H0853 H3605 H5315 H3808 H7604 H8300

וַיַּעַשׂ לְמַלְכָּהּ כַּאֲשֶׁר עָשָׂה לְמַלְכָּהּ יְרִיחוֹ:  
그리고-펼쳐졌다 에게-그의-왕에게 같이 펼쳐졌다 여리고의 에게-왕에게  
H4428 H3405

여호와께서 또 그 성읍과 그 왕을 이스라엘의 손에 붙이신지라 칼날로 그 성읍과 그 중의 모든 사람을 쳐서 멸하여 한 사람도 남기지 아니하였으니 그 왕에게 행한 것이 여리고 왕에게 행한 것과 일반이었던라

31 וַיַּעֲבֹר וַיְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ מִמַּגְדָּה לְבָנָה לְבִישָׁה

그리고-건너갔다 여호수아가 그리고-모든- 이스라엘이 그와-함께 리브나에서 라기스로

H3091 H3605 H3478 H4719 H3841 H3923

וַיִּחַן עָלֶיהָ וַיִּלָּחֶם בָּהּ:  
그리고-진을-쳤다 그-위에 그리고-싸웠다 그것과  
H2583

여호수아가 또 온 이스라엘로 더불어 립나에서 라기스로 나아가서 대진하고 싸우더니

32 וַיִּתֵּן וַיְהוֹה אֶת- לְבִישָׁה בְּיַד יִשְׂרָאֵל וַיִּלְכְּדָהּ בַּיּוֹם הַשְּׁנִי

그리고-주셨다 여호와께서 을- 라기시를 에-손에 이스라엘의 그리고-점령하였다 에-날에 그-둘째

H5414 H3068 H0853 H3923 H3027 H3478 H3920 H3117 H8145

וַיִּבֶהּ לְפִי- חֶרֶב וְאֶת- כָּל- הַנְּפֹשׁ אֲשֶׁר- בָּהּ כָּכָל אֲשֶׁר-

그리고-쳤다 에-칼날에 칼의 그리고-을- 모든- 그-생명을 그-것을- 그-안에 그-안에 에-따라-모든- 그것들-

H5221 H6310 H2719 H0853 H3605 H5315 H3605 H3605

עָשָׂה לְלְבָנָה:  
펼쳐졌다 에게-리브나에게  
H3841

여호와께서 라기스를 이스라엘의 손에 붙이신지라 이튿날에 그 성읍을 취하고 칼날로 그것과 그 중의 모든 사람을 쳐서 멸하였으니 립나에 행한 것과 일반이었던라

33 אָז עָלָה הָרָם מֶלֶךְ הָעִזִּים לְעֹזֵר אֶת- לְבִישָׁה וַיְהוֹשֻׁעַ

그때에 올라왔다 호람이 왕 게세르의 도우려고 을- 라기스를 여호수아가 그리고-쳤다

H5927 H2036 H4428 H1507 H5826 H0853 H3923 H5221 H3091

וְאֶת- עִמּוֹ עַד- בְּלֶחֶם הַשְּׂאִיר- לוֹ שְׂרִיד:  
그리고-을- 그의-백성을 까지- 아닌- 남기지-않기까지- 그에게 생존자를  
H0853 H5704 H1115 H7604

때에 게셀 왕 호람이 라기스를 도우려고 올라오므로 여호수아가 그와 그 백성을 쳐서 한 사람도 남기지 아니하였더라

עֲגֻלֹּנָה מִלְּכִישׁ עִמּוֹ וְכָל־יִשְׂרָאֵל וְהוֹשַׁע וַיַּעֲבֵר 34  
 에글론으로 라기스에서 그와-함께 이스라엘이 그리고-모든- 여호수아가 그리고-건너갔다  
[H5700](#) [H3923](#) [H3478](#) [H3605](#) [H3091](#)

וַיַּחֲמוּ וַיִּלְחֲמוּ עָלֶיהָ וַיִּחַנּוּ עָלֶיהָ  
 그것을 그리고-싸웠다 그-위에 그리고-진을-쳤다  
[H2583](#)

여호수아가 온 이스라엘로 더불어 라기스에서 에글론으로 나아가서 대진하고 싸워

וַיִּלְכְּדוּהָ בַיּוֹם הַהוּא וַיִּכְוֶהָ לְפִי־חֶרֶב וְאֵת־כָּל־הַנֶּפֶשׁ 35  
 그-생명을 모든- 그리고-을 칼의 에-칼날에 그리고-쳤다 그 에-날에 그리고-점령하였다  
[H5315](#) [H3605](#) [H0853](#) [H2719](#) [H6310](#) [H5221](#) [H1931](#) [H3117](#) [H3920](#)

פּ אֲשֶׁר־בָּהּ בַּיּוֹם הַהוּא הִחָרִים כָּכָל־אֲשֶׁר־עָשָׂה לְלִכְּשִׁי׃  
 — 에게-라기시에게 그것-을- 에-따라-모든- 진멸하였다 그 에-날에 그-안에 그것-을-  
[H3923](#) [H3605](#) [H1931](#) [H3117](#)

그 날에 그 성읍을 취하고 칼날로 그것을 쳐서 그 중에 있는 모든 사람을 당일엔 진멸하였으니 라기스에 행한 것과 일반이었던라

וַיַּעֲלֵה וַיַּעֲלֵה וַיַּעֲלֵה וַיַּעֲלֵה וַיַּעֲלֵה וַיַּעֲלֵה 36  
 그리고-싸웠다 헤브론으로 에글론에서 그와-함께 이스라엘이 그리고-모든- 여호수아가 그리고-올라갔다  
[H5700](#) [H3478](#) [H3605](#) [H3091](#) [H5927](#)

עָלֶיהָ׃  
 그것을

여호수아가 또 온 이스라엘로 더불어 에글론에서 헤브론으로 올라가서 싸워

וַיִּלְכְּדוּהָ וַיִּכְוֶהָ לְפִי־חֶרֶב וְאֵת־כָּל־מַלְכֻתָּהּ מִלְּכֻתָּהּ מִלְּכֻתָּהּ 37  
 모든- 그리고-을- 그의-왕을 그리고-을- 칼의 에-칼날에 그리고-쳤다- 그리고-점령하였다  
[H3605](#) [H0853](#) [H4428](#) [H0853](#) [H2719](#) [H6310](#) [H5221](#) [H3920](#)

עָרֶיהָ וְאֵת־כָּל־הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר־בָּהּ לֹא־הִשְׁאִיר שְׂרִידִים כָּכָל־עָרֶיהָ  
 에-따라-모든- 생존자를 남겼다 아니- 그-안에 그것-을- 그-생명을 모든- 그리고-을- 그의-성읍들을  
[H3605](#) [H8300](#) [H7604](#) [H3808](#) [H5315](#) [H3605](#) [H0853](#)

אֲשֶׁר־עָשָׂה לְעֻגְלוֹן וְאֵת־כָּל־הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר־בָּהּ וְאֵת־כָּל־הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר־בָּהּ  
 그것-을- 그-생명을 모든- 그리고-을- 그것-을 그리고-진멸하였다 에게-에글론에게 꺾하였다 그것-을-  
[H5315](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0853](#) [H5700](#)

בָּהּ׃  
 — 그-안에

그 성읍을 취하고 그것과 그 왕과 그 속한 성읍들과 그 중의 모든 사람을 칼날로 쳐서 하나도 남기지 아니하였으니 그 성읍과 그 중의 모든 사람을 진멸한 것이 에글론에 행한 것과 일반이었던라

וַיָּשָׁב וַיַּחֲמוּ וַיִּלְחֲמוּ עִמּוֹ וְכָל־יִשְׂרָאֵל וְהוֹשַׁע וַיָּשָׁב 38  
 그것을 그리고-싸웠다 드비르로 그와-함께 이스라엘이 그리고-모든- 여호수아가 그리고-돌아갔다  
[H3478](#) [H3605](#) [H3091](#) [H7725](#)

여호수아가 온 이스라엘로 더불어 돌아와서 드빌에 이르러 싸워

וַיִּלְכְּדֶהּ וְאֶת־ מַלְכָּהּ וְאֶת־ כָּל־ עַרְיֵהָ וַיָּבִיאוּ לָפִי־  
 그리고-점령하였다 그리고-을- 그의-왕을 그리고-을- 그의-성읍들을 에-칼날에  
 H3920 H0853 H4428 H0853 H3605 H0853 H6310 H5221

וַיַּחְרִימוּ אֶת־ כָּל־ נַפְשׁ אֲשֶׁר־ בָּהּ לֹא הִשְׁאִיר שָׂרִיד כְּאֲשֶׁר  
 그리고-진멸하였다 을- 모든- 생명을 그-안에 그것을- 남겼다 생존자를 같이  
 H2719 H0853 H3605 H5315 H3808 H7604 H8300

עָשָׂה לְחֶבְרוֹן כֹּךְ עָשָׂה לְדַבְרָהּ וְלַמְלָכָהּ וְכַאֲשֶׁר  
 에게-헤브론에게 그같이- 꺾하였다 에게-에게-그의-왕에게 그리고-같이  
 H4428 H3841 H4428

עָשָׂה לְלִבְנָה וְלַמְלָכָהּ:  
 에게-리브나에게 그리고-에게-그의-왕에게  
 H3841 H4428

그 성읍과 그 왕과 그 속한 성읍들을 취하고 칼날로 그 성읍을 쳐서 그 중의 모든 사람을 진멸하고 하나도 남기지 아니하였으니 드빌과 그 왕에게 행한 것이 헤브론에 행한 것과 일반이요 립나와 그 왕에게 행한 것과 일반이었던라

וַיִּבְנֶה יְהוֹשֻׁעַ אֶת־ כָּל־ הָאָרֶץ הַהִרָּ וְהַתְּנָבִּ וְהַשְּׁפֵלָה וְהַאֲשֵׁרוֹת  
 여호수아가 그리고-쳤다 산과 그-땅을 그리고-네게브와 그리고-평지와 그리고-비탈들을  
 H3091 H0853 H3605 H0776 H2022 H5045 H8219 H0794

וְאֶת־ כָּל־ מַלְכֵיהֶם לֹא הִשְׁאִיר שָׂרִיד וְאֶת־ כָּל־ הַחַרְיִים  
 모든- 그리고-을 생존자를 남겼다 아니 그들의-왕들을 진멸하였다  
 H3605 H0853 H3808 H7604 H3605 H0853 H5397

כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:  
 같이 명하셨다 여호와께서 하나님은 이스라엘의  
 H6680 H3068 H0430 H3478

이와 같이 여호수아가 온 땅 곧 산지와 남방과 평지와 경사지와 그 모든 왕을 쳐서 하나도 남기지 아니하고 무릇 호흡이 있는 자는 진멸하였으니 이스라엘의 하나님 여호와의 명하신 것과 같았더라

וַיָּבִיאוּ וַיָּבִיאוּ וַיָּבִיאוּ וַיָּבִיאוּ וַיָּבִיאוּ וַיָּבִיאוּ וַיָּבִיאוּ  
 고센의 땅을 모든- 그리고-을 알살까지 그리고-까지- 가데스-바르네아에서 여호수아가 그리고-쳤다  
 H1657 H0776 H3605 H0853 H5804 H5704 H6947 H3091 H5221

וְעַד־ גִּבְעוֹן:  
 그리고-까지- 기브온까지  
 H5704 H1391

여호수아가 또 가데스 바르네아에서 가사까지와 온 고센 땅을 기브온에 이르기까지 치매

וְאֶת־ כָּל־ הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה וְאֶת־ אֲרָצָם לְכָד יְהוֹשֻׁעַ פָּעַם אֶחָת  
 모든- 그리고-을 이 그-왕들을 그리고-을- 이 그들의-땅을 그-왕들을  
 H3605 H0853 H4428 H0853 H0428 H4428 H0776 H3920 H3091 H6471 H0259

כִּי יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל נָלְחָם לְיִשְׂרָאֵל:  
 왜냐하면 여호와께서 하나님은 이스라엘의 이스라엘을-위하여 싸웠다  
 H3068 H0430 H3478 H3478

이스라엘의 하나님 여호와께서 이스라엘을 위하여 싸우신고로 여호수아가 이 모든 왕과 그 땅을 단번에 취하니라

וַיָּשָׁב יְהוֹשֻׁעַ וְכָל־ יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ אֶל־ הַמַּחְנֶה הַהַּלְלוֹתָּהּ:  
 그리고-돌아갔다 여호수아가 그리고-모든- 이스라엘이 그리고-모든- 그-진영으로 에게- 그와-함께  
 H7725 H3091 H3605 H3478 H0413 H4264 H1537

여호수아가 온 이스라엘로 더불어 길갈 진으로 돌아왔더라